



NEWSLETTER

LIFANG & PARTNERS 立方观评



关注更多精彩内容

No.202

2020.12

立方网络安全与数据合规周报

Weekly Cybersecurity and Data Protection Review

No.38

国内要闻 Domestic News

工信部：将研究制定APP个人信息保护暂行规定

MIIT to Formulate Interim Regulations on App Personal Information Protection

北京市推进数据跨境流动安全管理试点

Beijing Releases Pilot Project on Cross-border Data Flows Security Management

数据安全法、个人信息保护法被列入全国人大明年预安排的重点立法工作

Data Security Law and Personal Information Protection Law Listed as Priorities for China's Top Legislator in 2021

工信部通报63款存在侵害用户权益行为的APP

MIIT Reports 63 Apps for Infringing Users' Rights and Interests

6项网络安全国家标准获批发布

SAMR and SAC Jointly Release 6 Standards on Cybersecurity

海外动态 Overseas News

英国发布首份农业领域网络安全指南

UK Publishes First-ever Cyber Security Guidance for Farmers

国内要闻 Domestic News

工信部：将研究制定APP个人信息保护暂行规定

2020年12月24日，工业和信息化部（“工信部”）发言人闻库在国务院新闻办公室举行的新闻发布会上提到，在用户信息保护工作方面，工信部下一步将研究制定APP个人信息保护暂行规定，继续推动行业标准的制定，完善APP检测技术平台系统功能，持续开展APP侵害用户权益专项整治，坚决做好保障国家数据安全、加强个人信息保护工作。（[查看更多](#)）

MIIT to Formulate Interim Regulations on App Personal Information Protection

On December 24, 2020, at the press conference held by China's State Council Information Office, Ku WEN, spokesperson of the Ministry of Industry and Information Technology ("MIIT") said that the MIIT will continue to promote app users' personal information protection. In the next step, the MIIT will formulate interim provisions on the personal information protection, promote the formulation of industry standards, improve the functions of technology system for app detection, carry out special rectification action on apps infringement of users' rights and interests, and resolutely ensure national data security and strengthen personal information protection. ([More](#))

北京市推进数据跨境流动安全管理试点

2020年12月24日，据《北京日报》报道，“北京市数据跨境流动安全管理试点政策对接会”于近日举行。据称，该试点工作主要聚焦人工智能、生物医药、工业互联网、跨境电商等关键领域，立足企业数据跨境流动实际需求，在确保安全的基础上，开展政策创新、管理升级、服务优化等试点试行。在国家有关部门指导下，从个人信息出境安全评估、企业数据保护能力认证等工作入手，先行先试，分阶段分步骤有序推进。（[查看更多](#)）

Beijing Releases Pilot Project on Cross-border Data Flows Security Management

On December 24, 2020, *Beijing Daily* reported that a matchmaking meeting on Beijing's pilot policy for cross-border data flows security management was held recently. According to the meeting, Beijing's pilot program will mainly focus on key areas such as artificial intelligence, biomedicine, industrial internet and cross-border e-commerce. Based on the actual demand for cross-border data flow for enterprises, Beijing will carry out pilot trials such as policy innovation, management upgrading and service optimization on the basis of ensuring security. Under the guidance of relevant state departments, starting from the personal information exit security assessment, enterprise data protection capability certification, etc., the pilot work will be implemented step-by-step in orderly progress. ([More](#))

数据安全法、个人信息保护法被列入全国人大明年预安排的重点立法工作

2020年12月21日，全国人大常委会法工委发言人、立法规划室主任岳仲明在记者会上介绍，2021年度立法工作计划已经十三届全国人大常委会第七十八次委员长会议通过。其中，数据安全法、个人信息保护法被列入明年预安排的重点立法工作。此外，岳仲明介绍了个人信息保护法草案向社会公开征求意见的情况。（[查看更多](#)）

Data Security Law and Personal Information Protection Law Listed as Priorities for China's Top Legislator in 2021

On December 21, 2020, Zhongming YUE, spokesperson of the Legislative Affairs Committee of the National People's Congress of China ("NPC") Standing Committee and director of the Legislative Planning Office, introduced at a press conference that the legislative work plan for 2021 has been adopted at the 78th Chairman's Meeting of the 13th NPC Standing Committee. The data security law and personal information protection law are listed in the key legislative work scheduled for next year. In addition, YUE summarized the public comments on the *Personal Information Protection Law (Draft)*. ([More](#))

工信部通报63款存在侵害用户权益行为的APP

2020年12月21日，工信部信息通信管理局发布了《关于侵害用户权益行为的APP通报（2020年第七批）》。《通报》提到，依据《网络安全法》《电信条例》《电信和互联网用户个人信息保护规定》等法律法规，按照《关于开展纵深推进APP侵害用户权益专项整治行动的通知》工作部署，工信部近期组织第三方检测机构对手机应用软件进行检查，督促存在问题的企业进行整改。截至12月21日，尚有63款APP未完成整改。工信部要求，该等APP应在12月28日前完成整改落实工作。（[查看更多](#)）

MIIT Reports 63 Apps for Infringing Users' Rights and Interests

On December 21, 2020, the MIIT released the *Report on Apps Infringing Users' Rights and Interests (2020 Issue 7)*. According to the Report, the MIIT recently organized third-party testing organizations to inspect on mobile phone apps and urged the non-compliant companies to make rectifications in accordance with the *Cybersecurity Law*, *Telecommunications Regulations* and *Regulations on the Protection of Personal Information of Telecommunications and Internet Users* and relevant laws and regulations, and the work deployment stipulated in the *Notice of the Special Rectification Action on Apps Infringement of Users' Rights and Interests*. As of December 21, there are still 63 apps that have not completed rectification, and MIIT requires them to complete the rectification by December 28. ([More](#))

6项网络安全国家标准获批发布

2020年12月21日，全国信息安全标准化技术委员会（“信安标委”）发布新闻称，根据2020年12月14日国家市场监督管理总局、国家标准化管理委员会发布的中华人民共和国国家标准公告（2020年第28号），信安标委归口的GB/T 15852.1-2020《信息技术安全技术消息鉴别码第1部分：采用分组密码的机制》等6项国家标准正式发布。具体清单如下：

序号	标准编号	标准名称	代替标准号	实施日期
1	GB/T 15852.1-2020	信息技术 安全技术 消息鉴别码 第1部分：采用分组密码的机制	GB/T 15852.1-2008	2021-07-01
2	GB/T 20985.2-2020	信息技术 安全技术 信息安全事件管理 第2部分：事件响应规划和准备指南		2021-07-01
3	GB/T 28450-2020	信息技术 安全技术 信息安全管理体系 审核指南	GB/T 28450-2012	2021-07-01
4	GB/T 39680-2020	信息安全技术 服务器安全技术要求和测评准则	GB/T 21028-2007, GB/T 25063-2010	2021-07-01
5	GB/T 39720-2020	信息安全技术 移动智能终端安全技术要求及测试评价方法		2021-07-01
6	GB/T 39725-2020	信息安全技术 健康医疗数据安全指南		2021-07-01

([查看更多](#))

SAMR and SAC Jointly Release 6 Standards on Cybersecurity

On December 21, 2020, the National Information Security Standardization Technical Committee (“TC260”) announced that according to the National Standards Announcement ([2020] No. 28) issued by the State Administration for Market Regulation (“SAMR”) and the Standardization Administration of China (“SAC”) on December 14, 2020, 6 national standards developed by TC260, including the *Information technology—Security techniques—Message authentication codes—Part 1: Mechanisms using a block cipher* (GB/T 15852.1-2020), were officially released. The 6 standards are listed as follows:

No.	No. of Standards	Name of Standards	Replacement	Implementation Date
1	GB/T 15852.1-2020	<i>Information technology—Security techniques—Message authentication codes—Part 1: Mechanisms using a block cipher</i>	GB/T 15852.1-2008	2021-07-01
2	GB/T 20985.2-2020	<i>Information technology—Security techniques—Information security incident management—Part 2: Guidelines to plan and prepare for incident response</i>		2021-07-01
3	GB/T 28450-2020	<i>Information technology—Security techniques—Guidelines for information security management systems auditing</i>	GB/T 28450-2012	2021-07-01
4	GB/T 39680-2020	<i>Information security technology—Technique requirements and evaluation criteria for server security</i>	GB/T 21028-2007, GB/T 25063-2010	2021-07-01
5	GB/T 39720-2020	<i>Information security technology—Security technical requirements and test evaluation approaches for smart mobile terminal</i>		2021-07-01
6	GB/T 39725-2020	<i>Information security technology—Guide for health data security</i>		2021-07-01

([More](#))

海外动态 Overseas News

英国发布首份农业领域网络安全指南

2020年12月22日，英国国家网络安全中心（National Cyber Security Centre，“NCSC”）和英国农民联盟发布了《农民网络安全指南》，以帮助确保农业领域的网络安全。NCSC称，随着科学技术在农业领域的日益普及，该文件作为首份为英国农民定制的网络网络安全指南，将为农民群体提供所需的工具和信息，以保护其免受常见的诈骗邮件、恶意软件等网络攻击。（[查看更多](#)）

UK Publishes First-ever Cyber Security Guidance for Farmers

On December 22, 2020, UK's National Cyber Security Centre (“NCSC”) and National Farmers' Union published the *Cyber Security for Farmers* guidance to help agricultural sector stay secure in cyberspace. According to NCSC, this is the first tailor-made cyber security advice for farmers in the UK in response to the growing use of technology in the agriculture sector. The guidance will provide the farming community with the tools and information it needs to protect itself from the most common cyber attacks, including scam emails and malicious software, as NCSC said. ([More](#))

立方律师事务所编写《立方观评》的目的仅为帮助客户及时了解中国法律及实务的最新动态和发展，上述有关信息不应被看作是特定事务的法律意见或法律依据，上述内容仅供参考。

This Newsletter has been prepared for clients and professional associates of Lifang & Partners. Whilst every effort has been made to ensure accuracy, no responsibility can be accepted for errors and omissions, however caused. The information contained in this publication should not be relied on as legal advice and should not be regarded as a substitute for detailed advice in individual cases.



Subscribe to our WeChat community
扫码关注公众号“立方律师事务所”

北京 | 上海 | 武汉 | 广州 | 深圳 | 韩国
Beijing | Shanghai | Wuhan | Guangzhou | Shenzhen | Korea